



**GHID**  
**destinat cetatenilor români**  
**care calatoresc în strainatate**

- Elaborat în conformitate cu Ordinul ministrului Administratiei  
si Internelor nr. 900/2005 -

## Telefoane utile

La nivelul Politiei de Frontiera Române exista o linie telefonica non-stop (**prefix + 959** pentru judetele de frontiera si **9590** pentru Capitala), prin intermediul careia orice persoana poate semnala incidente neplacute survenite în traficul transfrontalier sau înregistrarea unor fapte care aduc atingere imaginii institutiei si implicit calitatii de functionar public cu statut special.

Sesizari si reclamatii pot fi facute direct Inspectoratului General al Politiei de Frontiera, accesând pagina de internet **[www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro)** sau la adresele de e-mail: **[pfr@politiadefrontiera.ro](mailto:pfr@politiadefrontiera.ro)** si **[pfr@mai.gov.ro](mailto:pfr@mai.gov.ro)**

De asemenea, pentru sesizari privind acte de coruptie savârsite de politistii de frontiera, va puteti adresa:

- *Corpului de Control al Ministrului Administratiei si Internelor* tel. - **021/303.70.84**;
- *Directiei Generale de Informatii si Protectie Interna din Ministerul Administratiei si Internelor* - Bucuresti - tel. **021/315.87.52**;
- *Directiei Generale Anticoruptie din Ministerul Administratiei si Internelor* - **021/324.12.76**.

## **Stimati cetateni,**

*Fiecare dintre noi dorim sa calatorim în strainatate, pentru a vedea lumea sau pentru a cauta o viata mai buna. O alta dorinta pe care o împartasim cu totii, aceea de a adera la Uniunea Europeana, are în buna parte aceeasi motivatie. Dorim sa aderam la Uniunea Europeana pentru a face parte din lumea civilizata si pentru a avea parte de un trai mai lipsit de griji.*

*Dar pentru a ajunge la capatul acestui drum, trebuie sa respectam o serie de reguli, impuse de statele membre ale Uniunii, care constituie conditii obligatorii în vederea aderarii. Unele dintre aceste reguli (transpuse în legislatia româneasca, asa cum au fost formulate în Conventia de Aplicare a Acordului Schengen si în Manualul Comun Schengen, acte obligatorii pentru România) sunt prezentate în acest ghid de calatorie.*

*Pastrati cu grija documentele care va sunt cerute la Punctul de trecere a frontierei, pentru ca va vor fi solicitate, pe parcursul calatoriei, si de catre politistii din alte tari.*

*Va rugam sa respectati aceste reguli, care nu au scopul de a va face calatoria mai dificila, ci de a va proteja pe parcursul acesteia si de a asigura, prin îndeplinirea conditiilor impuse, aderarea României la Uniunea Europeana.*

*Va doresc o calatorie placuta si fara incidente!*

**Vasile Blaga**

**Ministrul Administratiei si Internelor**

## ***Ce trebuie sa prezentati la controlul de frontiera, pentru a calatori, în scop particular, în statele membre ale Uniunii Europene sau în alte state, pentru care nu este necesara viza de intrare?***

- pasaport valabil;
- asigurare medicala - valabila pentru întreaga perioada de sedere în statul pe teritoriul caruia calatoreste persoana în cauza (vezi pagina 11);
- biletul de calatorie dus-întors, cartea verde a autoturismului sau sumele necesare asigurarii transportului (vezi pagina 5);
- dovada detinerii unei sume minime în valuta (vezi pagina 5).

***Cetatenii romani care calatoresc în statele aparținând Spatiului Schengen (Austria, Belgia, Franta, Germania, Grecia, Finlanda, Italia, Norvegia, Olanda, Portugalia, Spania, Suedia, Luxemburg, Islanda, Danemarca) trebuie sa prezinte si documente care justifica scopul si conditiile sederii planificate (vezi pagina 6 - 8).***

### ***Care este cuantumul sumei minime în valuta?***

Suma minima în valuta, pentru fiecare persoana, se constituie din:

1. **150 euro** sau echivalent în alta valuta liber convertibila, suma destinata sa acopere cheltuielile de transport pâna în tara de destinatie si întoarcere în România

si

2. **o suma destinata cheltuielilor de întreținere** corespunzatoare perioadei de sedere, al carui cuantum este urmatorul:

- **20 euro** sau echivalent în alta valuta liber convertibila, pentru fiecare zi de sedere declarata, dar nu mai puțin de 100 de euro (suma corespunzatoare unei sederi de minim 5 zile), în cazul calatoriei în fostele state socialiste pentru care nu este necesara viza de intrare, cu exceptia celor care au devenit

membre ale U.E.;

- **30 euro** sau echivalent în alta valuta liber convertibila, pentru fiecare zi de sedere declarata, dar nu mai putin de 150 de euro (suma corespunzatoare unei sederi de minim 5 zile), în cazul calatoriei în statele din U.E. si în alte state pentru care nu este necesara viza de intrare.

### ***Cum faceti dovada detinerii sumelor în valuta?***

Dovada detinerii sumelor în valuta se face prin una din urmatoarele forme:

- suma în valuta efectiva;
- cecuri de calatorie;
- carduri cu utilizare internationala, însoțite de extras de cont eliberat cu cel mult 24 de ore înaintea prezentarii la iesirea din tara;
- alte garantii financiare, cum sunt:
  - scrisoare de garantie sau angajament de sponsorizare, semnate de persoana care gazduieste cetateanul român pe teritoriul statului de destinatie si autentificate conform legii statului respectiv;
  - garantia legala din partea unei banci sau ordine de plata valabile, dupa caz.

### ***Ce documente puteti prezenta în schimbul sumei destinate sa acopere cheltuielile de transport (150 euro)?***

- bilete dus-întors;
- vouchere sau alte documente care atesta plata în avans a serviciilor structurilor de primire turistice din tara de destinatie, cu conditia ca acestea sa includa si cheltuielile de transport.

## ***Care sunt exceptiile de la dovada sumei destinate sa acopere cheltuielile de întretinere?***

- persoanele care prezinta la controlul de frontiera voucher sau alte documente care atesta plata în avans a serviciilor structurilor de primire turistice din tara de destinatie;
- persoanele care calatoresc în scop de studii sau alte forme de pregatire si detin documente din care rezulta asigurarea financiara a calatoriei;
- persoanele care calatoresc în scop turistic si au invitatie din partea persoanei care gazduieste cetateanul român, din care rezulta asigurarea financiara a calatoriei;
- persoanele care detin documente care atesta faptul ca persoana se deplaseaza în strainatate pentru a participa la simpozioane, conferinte, manifestari cultural-sportive sau pentru a urma un tratament medical, ori îmbolnavirea sau decesul unei rude stabilite în strainatate, din care rezulta asigurarea financiara a calatoriei.

## ***Prin ce documente justificati scopul si conditiile sederii planificate în Spatiul Schengen?***

### ***Pentru calatorii în scop profesional:***

- certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului din România, care sa ateste calitatea de comerciant; în cazul în care persoana care urmeaza sa se deplaseze în strainatate are o alta calitate în cadrul societatii, decât cea care poate fi atestata prin certificat, se prezinta si o împuternicire de reprezentare din partea societatii respective sau a comerciantului;
- invitatie din partea unei firme sau autoritati la întruniri sau manifestari în scop de afaceri, de serviciu sau legate de activitatea profesionala desfasurata;

- alte documente care atesta existenta relatiilor de afaceri sau a relatiilor având legatura cu activitatea profesionala desfasurata;
- bilete de intrare la târguri si congrese.

*Pentru calatoriile în scop turistic sau particular:*

- documente justificative de la structurile de primire turistice;
- confirmarea rezervarii de servicii turistice de la structurile de primire turistice din strainatate, inclusiv confirmari care privesc rezervari efectuate prin intermediul internet-ului;
- voucher, eliberat de o agentie de turism licentiata potrivit legii;
- invitatie din partea persoanei care gazduieste cetateanul român, în original, tradusa în limba româna de catre un traducator autorizat.

*Atentie! Unele state solicita ca invitatia sa corespunda anumitor reguli, care sunt obligatorii:*

Pentru Spania, invitatia trebuie facuta la un notar spaniol, iar din aceasta trebuie sa rezulte în mod expres urmatoarele (orice alt tip de invitatie nefiind acceptat):

- ♦ Cel care invita sa fie cetatean spaniol sau strain cu permis de rezidenta în Spania;
- ♦ Sa nu fi invitat o alta persoana în ultimele 6 luni;
- ♦ Sa posede mijloace legale de întreținere si sa se oblige sa-i asigure persoanei invitate întreținere, cazare si asistenta sanitara;
- ♦ Se obliga sa garanteze ca persoana se întoarce în tara;
- ♦ Cel care este invitat sa nu munceasca în Spania;

Hârtia invitatiei este una speciala (în lumina incidenta prezinta un desen de siguranta), care trebuie sa aiba în partea superioara centrala a paginilor stema Spaniei. Invitatiea trebuie

prezentata numai în original (nu se admit copii xerox sau fax) și trebuie să fie supralegalizată în Spania, cu apostila de la Haga.

Pentru Republica Federală Germania, invitația trebuie să cuprindă declarațiile de preluare a cheltuielilor.

*Pentru călătorii în scop de studii sau alte forme de pregătire:*

- confirmarea de înscriere la o instituție de învățământ în scopul participării la pregătiri și perfecționări teoretice și practice;
- carnetul de student și certificatul de studii de la instituțiile de învățământ.

*Pentru călătorii în alte scopuri:*

- înscrieri, programe sau alte documente care atestă faptul că persoana urmează să se deplaseze pentru a se înscrie sau a participa la un concurs de admitere la o instituție de învățământ în străinătate;
- confirmări de participare, bilete de intrare sau chitanțe, pentru manifestări politice, științifice sau religioase, pe cât posibil cu indicarea unor detalii, cum ar fi numele instituției care invită și durata sederii;
- documente care atestă faptul că persoana se deplasează în străinătate pentru a participa la simpozioane, conferințe, manifestări cultural-sportive sau pentru a urma un tratament medical, ori îmbolnăvirea sau decesul unei rude stabilite în străinătate.



***Ce categorii de persoane sunt exceptate de la  
dovada sumei în valuta  
și  
a documentelor justificative în cazul calătoriei în  
Spatiul Schengen?***

- minorul sub 14 ani înscris în pasaportul parintilor;
- minorul care se deplaseaza la rude sau la parintele / parintii care lucreaza ori sunt stabiliti în statul de destinatie. În aceste situatii se vor prezenta documente doveditoare.
- cetatenii români care se deplaseaza în strainatate ca urmare a unui angajament de munca, pe baza unui permis de munca valabil pentru tara de destinatie, indiferent de durata deplasarii;
- cetatenii români care prezinta la iesirea din tara un document oficial care atesta existenta dreptului de sedere, precum și, după caz, de tranzit, pe teritoriul altor state decât cele membre ale Uniunii Europene, dacă urmeaza sa calatoreasca direct pe teritoriul acelor state;
- cetatenii români care calatoresc în statele vecine în regim de mic trafic;
- posesorii unui permis de sedere valabil, eliberat de autoritatile competente ale unui stat membru al Uniunii Europene;

# **Datele de contact ale ambasadelor României în:**

## **Republica Austria**

Tel: 0043-1-505.32.27; 505.16.28,  
e-mail: ambromviena@nextra.at

## **Regatul Belgiei**

Tel: 0032-2-345.26.80,  
e-mail: secretariat@romanieaemb.be

## **Republica Cehia -**

Tel: 00420-2-575.34.210,  
e-mail: embroprg@mbox.vol.cz

## **Regatul Danemarcei -**

Tel: 0045-39407177; 39.46.47.17,  
e-mail: roemb@mail.tele.dk

## **Republica Elena -**

Tel: 0030210 677.4035,  
e-mail: secretariat@romaniaemb.gr

## **Confederatia Elvetiana**

Tel: 00-41-31-352 35 22; 352 53 00;  
e-mail: roumanie.amb@befree.ch

## **Republica Estonia**

Tel: 00-358-9241.36.24;  
00-358-9241.44.14  
e-mail: romamb@clinet.fi

## **Republica Finlanda**

Tel: 00 358 9 2414414; 2413624  
e-mail: romamb@clinet.fi

## **Republica Francaza**

Tel: 0033-1-47.05.10.46;  
47.05.18.70,  
e-mail: secretariat@amb-roumanie.fr

## **Republica Federala Germania**

Tel: +49-30-212.39.202  
e-mail:

office@rumaenische-botschaft.de

## **Irlanda -** Tel: (00 353 1) 6681 275

e-mail: ambrom@eircom.net

## **Republica Italiana -**

Tel: 0039-06-808.45.29  
e-mail: amdiroma@roembit.org

## **Republica Lituania**

Tel: +370 (5) 2310557; 2310553,  
e-mail: ambromania@romania.lt

## **Marele Ducat al Luxemburgului**

Tel: 00-352-455159; 00-352-455151  
e-mail: ambroum@pt.lu

## **Regatul Unit al Marii Britanii si al Irlandei de Nord -** Tel: 0044 207 937 9666

e-mail: roemb@roemb.co.uk

## **Regatul Norvegiei -** Tel: 0047-22-

44.15.12; 22.56.12.37,  
e-mail: romemb@tiscali.no

## **Republica Polona -**

Tel: (004822) 628.31.56; 621.59.83,  
e-mail: embassy@roembassy.com.pl

## **Republica Portugheza**

Tel: 00-351-21-396.08.66; 396.88.12,  
e-mail: ambrom@mail.telepac.pt

## **Republica Slovaca -** Tel: 00-421-2-

524.91.665; 524.93.562, e-mail:  
ro-embassy@ba.sknet.sk,  
ro-economic@.sknet.sk

## **Republica Slovenia -**

Tel: 00-386-1-505.82.94; 505.73.35,  
e-mail: embassy.of.romania@siol.net

## **Regatul Spaniei -**

Tel: 00 34 91 350 18 81, e-mail:  
secretariat@roembmad.tiscalibiz.com,  
informatii@consulat.e.telefonica.net

## **Regatul Suediei -** Tel: 0046-8-10.86.03,

e-mail: info@romanianembassy.se  
**Regatul Tarilor de Jos -**  
Tel: 0031-70-354.37.96  
e-mail: sicrned@tip.nl

## **Ordinul Suveran Militar de Malta**

Tel: 0039-06-854.18.02; 854.18.03  
e-mail: ambvatican@libero.it

## **Republica Cipru -**

Tel: 00357-22-495.333; 517.333,  
e-mail: ambrom@cytanet.com.cy

## **Republica Ungara -**

Tel: 00-36-1-384-0271  
e-mail: postmaster@roembud.axelero.net

***Lista cuprinzând tarile cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, conventii sau protocoale pentru acordarea asistentei medicale pe baza de reciprocitate în domeniul sanatații, conform prevederilor Ordinului comun MAI/MSF nr. 311/248/2002 (pentru călătoriile în aceste țări, cetățenii români nu au nevoie de asigurare medicală, în limita acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor semnate):***

***Albania, Marea Britanie, Armenia, Bulgaria, Cipru, China, Croatia, Cuba, Egipt, Grecia, Serbia și Muntenegru, Liban, Lituania, Macedonia, Moldova, Rusia, Siria, Slovenia, Tunisia, Turcia, Ucraina, Ungaria.***

### ***Lista statelor pe teritoriul cărora cetățenii români pot călători fără viza:***

***- state care aparțin Spațiului Schengen:***

***Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Islanda, Italia, Luxemburg, Norvegia, Olanda, Portugalia, Spania, Suedia***

***- state membre ale Uniunii Europene:***

<b><i>Cehia</i></b>	<b><i>Malta</i></b>
<b><i>Cipru</i></b>	<b><i>Polonia</i></b>
<b><i>Estonia</i></b>	<b><i>Slovacia</i></b>
<b><i>Letonia</i></b>	<b><i>Slovenia</i></b>
<b><i>Lituania</i></b>	<b><i>Ungaria</i></b>

***- alte state pentru care nu este necesară viza de intrare:***

<b><i>Albania</i></b>	<b><i>Malaezia</i></b>
<b><i>Andorra</i></b>	<b><i>Maroc</i></b>
<b><i>Bulgaria</i></b>	<b><i>Moldova</i></b>
<b><i>Chile</i></b>	<b><i>Monaco</i></b>
<b><i>Columbia</i></b>	<b><i>San Marino</i></b>
<b><i>Coreea de Sud</i></b>	<b><i>Sfântul Scaun</i></b>
<b><i>Costa Rica</i></b>	<b><i>Singapore</i></b>
<b><i>Croatia</i></b>	<b><i>Tunisia</i></b>
<b><i>Elvetia</i></b>	<b><i>Uruguay</i></b>
<b><i>Liechtenstein</i></b>	<b><i>Venezuela</i></b>

# ATENȚIE!

**Cetatenii români pot calatori pentru o perioada, maxima, determinata (30 - 90 de zile) într-un interval prestabilit (6 luni - 1 an), în tarile pentru care nu este necesara viza de intrare, iar durata sederii, de regula, poate fi realizata doar într-un singur stat.**

Astfel, în tarile membre ale Spatiului Schengen: Austria, Belgia, Franta, Germania, Grecia, Finlanda, Italia, Norvegia, Olanda, Portugalia, Spania, Suedia, Luxemburg, Islanda, Danemarca si în Elvetia, cetatenii români au dreptul legal de sedere o perioada de 90 zile într-un interval de 6 luni, potrivit articolului 20, paragraful 1, din Conventia de aplicare a Acordului Schengen.

Pot fi facute mai multe calatorii în acest interval, dar totalul zilelor de sedere nu trebuie sa depaseasca 90, de la data primei intrari în Spatiul Schengen.

Dupa consumarea celor 90 zile, cetateanul român are obligatia de a parasi Spatiul Schengen, putând reintra, la finalul perioadei celor 6 luni, calculate de la data primei intrari.